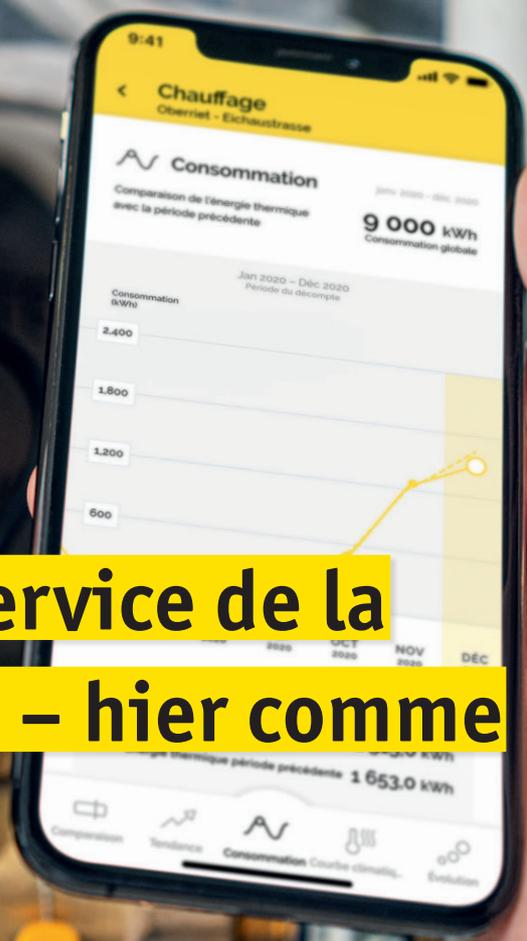


# Neo*intern*

N° **116**  
Édition 04 | 2021



Pages 4 - 5



**L'innovation au service de la précieuse énergie – hier comme aujourd'hui**

## ÉDITORIAL



### Science-fiction ?

Les pères fondateurs de notre « aïeule » ATA Wärmesähler AG (créée en 1935) n'en croiraient pas leurs yeux s'ils avaient eu la possibilité de parcourir les couloirs de notre NeoVac ATA SA actuelle. Et pourtant, la recherche de la technique dernier cri était déjà une préoccupation majeure à leur époque. Dès les années 1950, la société utilisait déjà des machines à écrire/ordinateurs combinés qui coûtaient 25 000 francs par pièce !

Aujourd'hui, les fondateurs Forster, Ott et Ringgenberg auraient découvert une entreprise qui relève sans fil et analyse les données actuelles des appareils de mesure – sans même mettre un pied dans le bâtiment. Une entreprise qui évalue les données actuelles de manière automatisée et les met à la disposition des clients en fonction de leurs besoins. La gérance reçoit ainsi la répartition électronique des coûts dans son programme de gestion. Le locataire peut consulter ses consommations en cours sur son smartphone – avec un beau graphique et un emoji propre appelé « NeoDuck ». Le responsable énergétique reçoit les informations sur son ordinateur – grâce au programme NeoVac déconcertant de simplicité qui lui permet de couvrir les potentiels d'efficacité de l'ensemble du bâtiment. Science-fiction ? En tant que fidèle lecteur de notre bulletin, vous connaissez naturellement la réponse. Nous sommes toutefois convaincus que ce numéro vous emmènera dans un voyage vers l'avenir que NeoVac a entamé il y a longtemps déjà.

Je vous souhaite une bonne lecture.  
Prenez soin de vous !

Cordialement,

Patrik Lanter  
CEO

# « NeoVac myEnergy » également disponible dans les App Stores

*Michael Eugster*

Conçue comme une app Web progressive (PWA), « NeoVac myEnergy » est spécialement adaptée pour être utilisée sur des smartphones et est accessible sans restriction via l'URL [myenergy.neovac.ch](https://myenergy.neovac.ch) depuis tous les navigateurs actuels – que ce soit sur ordinateur de bureau ou portable, tablette ou smartphone.

Les utilisateurs de smartphone trouveront en outre désormais l'application aussi sur Apple App Store et Google Play Store.



Scanner le code QR et télécharger « NeoVac myEnergy ».





## Dans le parc automobile de NeoVac, tout roule

*Lena Pfister*

Facile de répondre à la question « Qui est NeoVac ? » : « La société aux voitures jaunes. » Depuis toujours, NeoVac est reconnaissable à ses véhicules jaunes, un signe distinctif arboré avec joie par le personnel. Avec plus de 230 véhicules d'un jaune éclatant, NeoVac sillonne chaque jour toute la Suisse pour ses clients. Ces voitures attirent l'attention non seulement des autres usagers de la route mais aussi du magazine de Suisse orientale « aboutFLEET ». L'été dernier, le seul magazine spécialisé à destination des gestionnaires de flotte suisses a rendu visite au siège principal d'Oberriet où est stationnée la majorité de la flotte pour se faire une idée personnelle du parc automobile.

L'occasion idéale pour l'équipe marketing de prouver une nouvelle fois ce qu'elle valait lors de la préparation de cette visite. Il s'agissait notamment d'informer et de coordonner les détenteurs d'un véhicule pour que les voitures soient toutes au bon endroit au bon moment. Une présentation attrayante jouant aussi un rôle important, l'installation de lavage interne a fonctionné à plein régime. Le marketing s'est en outre occupé de la tâche minutieuse du stationnement au cordeau et de la vérification de la propreté.

Après ces préparatifs rigoureux, Roman Stadler, CFO et gestionnaire de la flotte, a guidé les visiteurs dans le parc automobile et la surprise a été de taille. Toute l'entreprise est caractérisée par la diversité – de l'assortiment complet de produits et services jusqu'aux divers modèles et marques de voiture. Au niveau des voitures, on rencontre essentiellement des Skoda Octavia et des Opel Zafira. Mais d'autres marques sont également représentées dans le parc de voitures personnelles : Audi, BMW, Mercedes, VW et Alfa Romeo. En ce qui concerne les véhicules destinés au service et au montage, la flotte se compose essentiellement de Mercedes Sprinter et Vito pour uniformiser au maximum l'identité visuelle. NeoVac laisse beaucoup de liberté aux collaborateurs du service externe pour le choix et l'équipement de leur véhicule de service pour autant que cela rentre dans le budget et corresponde à l'image de l'entreprise. Seule la couleur jaune de l'entreprise est imposée : NeoVac entend rester identifiable au premier coup d'œil.

En raison du passage à la mobilité électrique, Roman Stadler a naturellement aussi présenté aux visiteurs d'« aboutFleet » le premier véhicule 100 % électrique et les bornes de charge de l'entreprise. « En tant qu'entreprise active dans le domaine de la technique de l'environnement, la réduction des émissions de CO<sub>2</sub> est évidemment un point important et même une obligation », explique-t-il à ce sujet. Nous nous concentrons sur les produits ingénieux et la technique innovante et nous continuerons à le faire demain pour réduire le kilométrage parcouru et les émissions de la flotte jaune. Merci à « aboutFleet » pour son article et les magnifiques photos. Les collaborateurs de NeoVac se réjouissent de continuer à rouler au volant de leur compagnon jaune.



**230**  
véhicules

**5 300 000**  
kilomètres par an

# L'innovation au service de la précieuse énergie – hier comme aujourd'hui

Depuis plus de 30 ans, NeoVac relève des appareils de mesure de l'énergie à distance. Grâce aux compteurs d'énergie et d'eau connectés, NeoVac est passée du relevé annuel des charges au monitoring énergétique permanent et développe ses visions d'un bâtiment connecté.

## Michael Eugster

Lorsqu'il s'agit de saisir efficacement la consommation d'énergie et d'eau dans les maisons et les appartements, NeoVac est depuis toujours en avance sur son temps. Auparavant, les préposés au relevé devaient entrer dans le logement. Cela signifiait que les locataires devaient rester chez eux ou confier la clé aux voisins. Pour le préposé au relevé aussi, la tâche était laborieuse. Armé d'un porte-bloc et d'un crayon, il ne lui restait rien d'autre à faire que de passer d'un appartement à l'autre pour relever et noter les valeurs affichées par chaque compteur. Et cela dans un nombre incalculable d'immeubles. Mais cette époque est révolue depuis plus de 30 ans chez NeoVac.

### De la centralisation des données ...

La première installation avec téléafficheur pour les compteurs de chaleur et d'eau a été mise en service en 1988 déjà. Elle permettait de centraliser le relevé des compteurs dans le bâtiment – à un endroit librement accessible pour le préposé au relevé. Les premières installations M-Bus « NeoNet » ont suivi en 1993. Pour remplacer le relevé manuel des compteurs d'énergie et de chaleur à l'aide de papier et d'un stylo, NeoVac a

été la première entreprise du secteur à recourir à la saisie de données mobile deux ans plus tard. Les préposés au relevé s'acquittaient de leur tâche de manière centralisée avec des terminaux mobiles et saisissaient les valeurs mesurées dans le système de relevé par voie électronique pour la suite du traitement. Un saut quantique pour le décompte de l'énergie et de l'eau : la nouvelle méthode de saisie des données a énormément accéléré le processus de décompte, amélioré considérablement la qualité des données et permis le relevé et le dispatching sans papier.

En 1996, la nouvelle innovation a pris les traits d'un système radio fermé : « NeoTel ». Selon le même principe que pour la variante filaire « NeoNet », les compteurs ont pu être centralisés via une fréquence radio spéciale. Le relevé sans nécessité d'entrer dans le logement a pu ainsi être réalisé simplement dans les bâtiments existants également.

### ... au relevé des données à distance ...

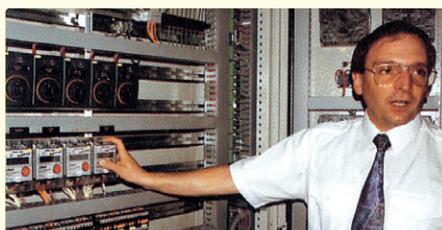
Le système de relevé à distance « NeoOnline » a suivi en 2009. Il permet de transmettre des données via le réseau téléphonique mobile et relie ainsi directement

1988



Première installation avec téléafficheur pour les compteurs de chaleur et d'eau

1993



Première installation M-Bus au centre Gutenberg, Herisau

1996



Saisie de données mobile (1995) avec le système radio « NeoTel » (1996)

+1 000  
appareils/mois

130 000  
messages/jour

200 000 000  
points de données

400 000  
appareils NeoOnline  
connectés

10 000  
appareils Neo IoT  
connectés

Les appareils de mesure au centre de relevé de NeoVac. Les déplacements liés au relevé sont complètement supprimés et le bon fonctionnement des appareils de mesure est sous surveillance constante. Autre avantage : les données de mesure ne sont plus seulement disponibles chaque année mais aussi chaque mois. Ceci permet des relevés en cours d'année, par exemple en cas de changement de locataire. Avec « NeoOnline », les valeurs de plus de 400 000 appareils sont à présent saisies et traitées de façon entièrement automatique.

#### ... désormais remplacé par l'Internet des choses

Mais cela aussi fait partie du passé. NeoVac reste fidèle à l'esprit de pionnier de ses fondateurs et emploie aujourd'hui un moyen beaucoup plus innovant : une solution basée sur l'IoT. L'entreprise intègre la nouvelle norme de communication LoRaWAN dans ses produits et réalise ainsi une nouvelle avancée technologique dans la mesure de l'énergie et de l'eau.

#### La digitalisation donne des résultats mesurables

Le contexte : les exigences imposées aux bâtiments modernes à haut rendement énergétique ont augmenté

au fil des ans. Les constructions durables doivent présenter un monitoring énergétique permettant de réduire encore la consommation d'eau et d'électricité. C'est pourquoi NeoVac mise sur l'Internet des choses et le Low Power Network (LPN) de Swisscom. Le réseau basé sur la technologie LoRaWAN permet aux appareils de mesure de transmettre de petites quantités de données à courts intervalles sans consommer trop d'énergie de la batterie. Avec des solutions Web propres, il est possible de déterminer facilement la consommation mais aussi de mettre en place des processus intelligents de Smart Metering, de monitoring et d'optimisation. Les utilisateurs peuvent par exemple vérifier leur consommation d'énergie et d'eau et modifier rapidement leurs habitudes de consommation.

Grâce à l'Internet des choses, NeoVac va continuer à étendre ses compétences principales.

Tout le parc d'appareils doit être progressivement équipé et les données d'autres objets seront continuellement collectées via l'Internet des choses.

2009



Démarrage du relevé des données à distance avec « NeoOnline »

2018



Premier immeuble équipé avec les appareils de mesure « Neo IoT » : Im Schossacher 13, 8600 Dübendorf

2021



Plateformes de monitoring de NeoVac : « NeoVac myEnergy » (g.) pour le monitoring de différentes unités de consommation et « NeoVac Monitoring Pro » (dr.) pour des bâtiments et sites entiers

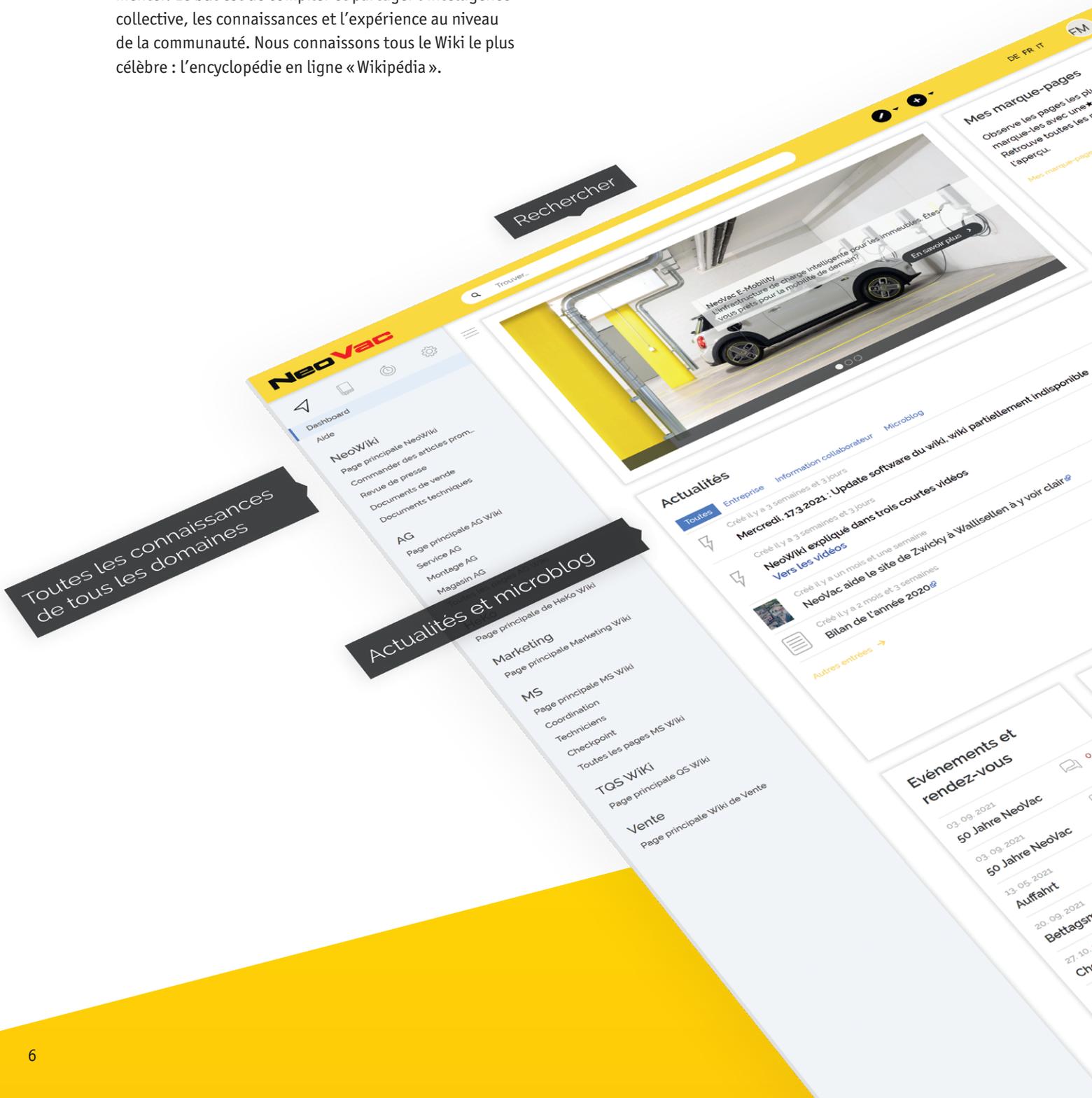


# Lancement de « NeoWiki »

Les collaborateurs de NeoVac consolident leurs compétences avec le partage de connaissances et mettent leurs informations à la disposition de tous pour le travail quotidien.

*Michael Eugster*

Un Wiki est une collection de contenus et d'articles sur un thème donné que les utilisateurs peuvent non seulement consulter mais aussi modifier, développer et commenter. Le but est de compiler et partager l'intelligence collective, les connaissances et l'expérience au niveau de la communauté. Nous connaissons tous le Wiki le plus célèbre : l'encyclopédie en ligne « Wikipédia ».



Toutes les connaissances de tous les domaines

Rechercher

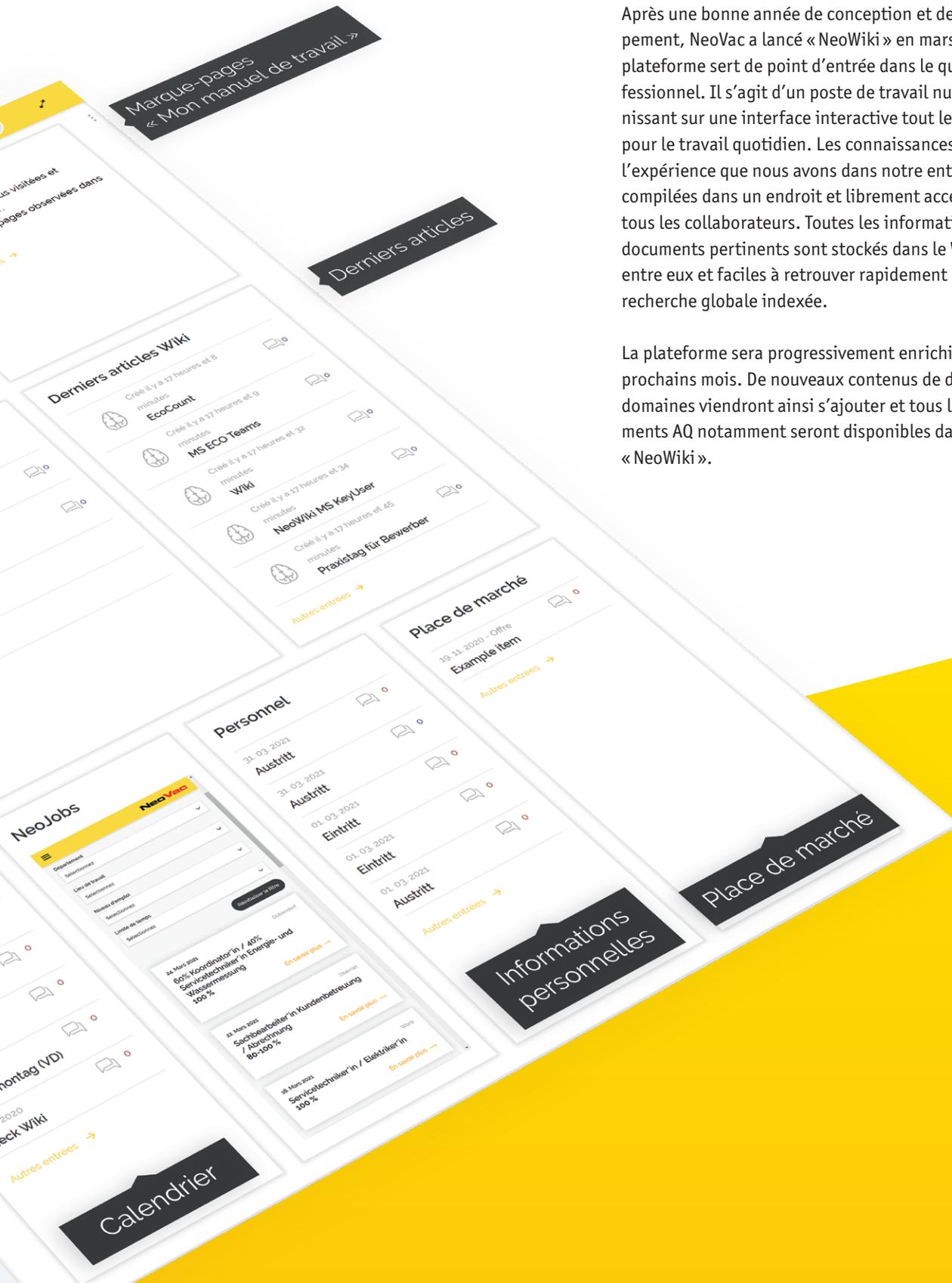
Actualités et microblog

La question du Wiki n'est pas neuve pour NeoVac. Certains domaines utilisent déjà des structures individuelles propres depuis des années pour enregistrer des informations internes au département et les mettre à la disposition des collaborateurs. Jusqu'ici, ces Wikis étaient utilisés de manière très variée et étaient également séparés techniquement les uns des autres. Il y a près d'un an, la volonté de réunir techniquement ces Wikis s'est mise en place pour réduire le nombre de serveurs Wiki à gérer.

Parallèlement à cette réflexion, nous avons dressé un état des lieux de nos canaux de communication internes dans le but de créer une plateforme de connaissances commune à l'ensemble du groupe d'entreprises en vue de l'harmonisation technique. Il convient de supprimer efficacement les obstacles gênants tels que le flux d'e-mails comprenant des instructions et informations internes, les longues recherches, les redondances, le manque de transparence et les incohérences dans les informations.

Après une bonne année de conception et de développement, NeoVac a lancé « NeoWiki » en mars. Cette plateforme sert de point d'entrée dans le quotidien professionnel. Il s'agit d'un poste de travail numérique réunissant sur une interface interactive tout le nécessaire pour le travail quotidien. Les connaissances cumulées et l'expérience que nous avons dans notre entreprise sont compilées dans un endroit et librement accessibles pour tous les collaborateurs. Toutes les informations et les documents pertinents sont stockés dans le Wiki, reliés entre eux et faciles à retrouver rapidement grâce à une recherche globale indexée.

La plateforme sera progressivement enrichie ces prochains mois. De nouveaux contenus de différents domaines viendront ainsi s'ajouter et tous les documents AQ notamment seront disponibles dans le « NeoWiki ».



# Pour optimiser votre consommation propre avec le photovoltaïque

Augmentez la rentabilité de votre installation PV : contrôlez intelligemment vos différents appareils électriques pour maximiser votre degré de consommation propre. Pour moins dépendre du réseau et améliorer le rendement de l'installation.

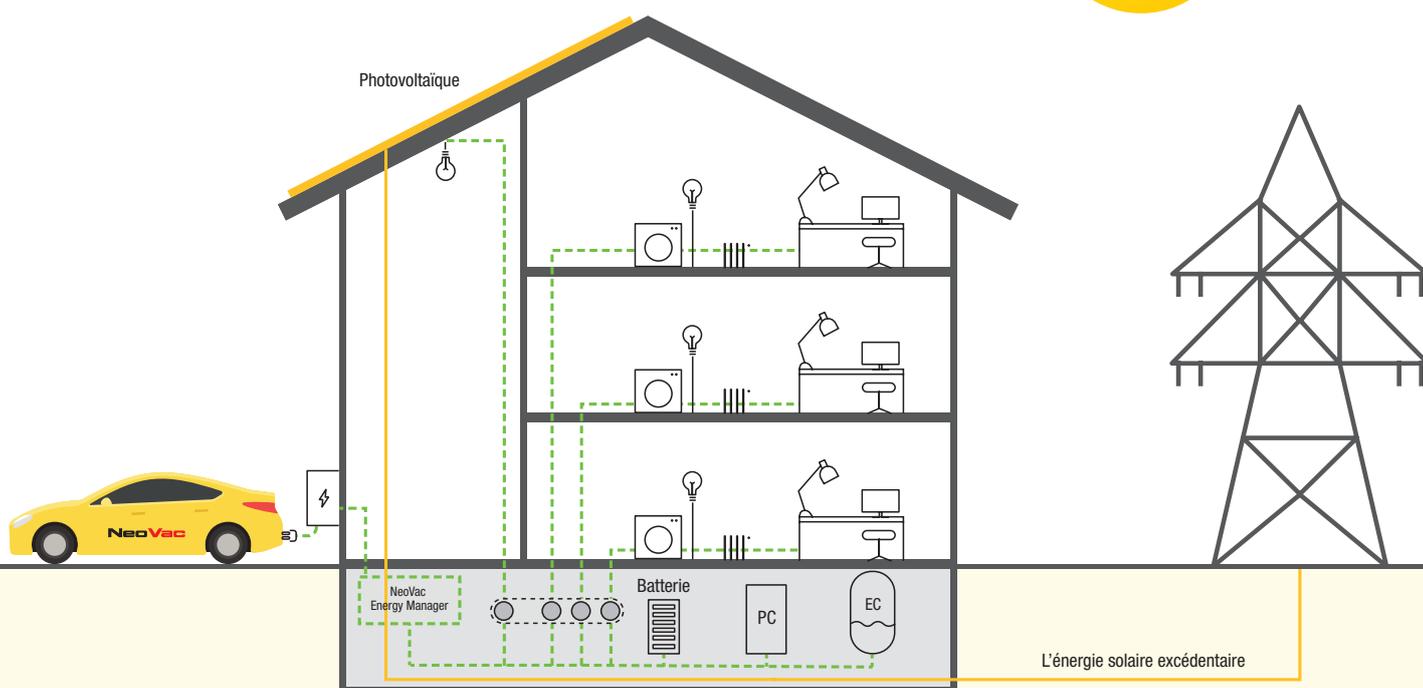
## Michael Eugster

Les installations photovoltaïques suisses répondent à un principe : la consommation propre est économiquement plus intéressante que l'injection rémunérée du courant excédentaire dans le réseau public. Les immeubles de rapport peuvent en outre constituer un regroupement dans le cadre de la consommation propre (RCP). Vous créez ainsi une communauté d'autoconsommation et pouvez vendre votre énergie solaire aux habitants de votre immeuble.

Vous souhaitez accroître le rendement financier de votre installation ? Maximisez la consommation propre. D'après l'expérience de NeoVac, avec les prix actuels du marché, le rendement de l'installation est maximal avec une consommation propre (part de la production PV consommée sur place) de l'ordre de 40 à 50%.

Le contrôle intelligent des différents appareils électriques optimise la consommation propre. L'appareil consommateur intégré dans le « NeoVac Energy Manager » s'allume alors automatiquement dès que trop d'électricité solaire est disponible. NeoVac vous offre différentes possibilités d'augmenter durablement la consommation propre de votre immeuble – et donc la rentabilité de votre installation.

Plus d'informations sur [www.neovac.ch/fr/optimisation-de-la-consommation-propre](http://www.neovac.ch/fr/optimisation-de-la-consommation-propre)



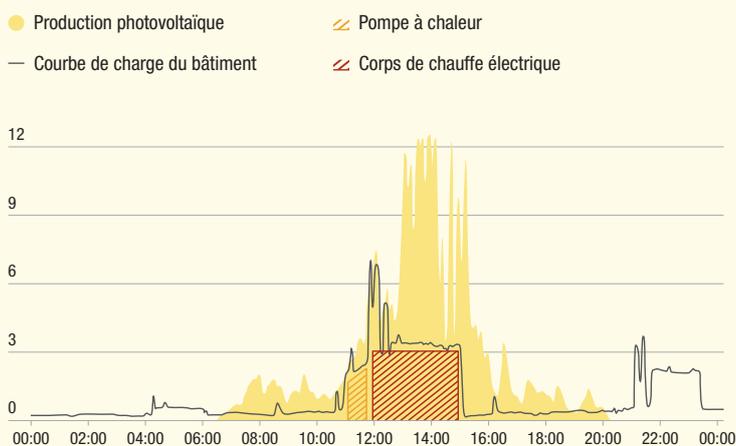
*Exemple d'immeuble de rapport : un regroupement dans le cadre de la consommation propre (RCP) et l'optimisation de la consommation propre de NeoVac peuvent prendre cet aspect*

## Vos avantages

- ✓ Votre installation PV est plus rentable.
- ✓ Votre investissement est amorti en 10 à 12 ans (immeuble de rapport).
- ✓ Avec un contrôle intelligent, vous exploitez davantage votre installation.
- ✓ Vous maximisez le rendement de votre installation avec un regroupement dans le cadre de la consommation propre (RCP) et la vente directe d'électricité aux habitants.
- ✓ Le contrôle intelligent et le monitoring par l'application vous donnent une vue d'ensemble et un contrôle permanents de votre installation.

## Exemple : optimisation de la consommation propre dans un immeuble de rapport

Dans un immeuble de rapport, nous recommandons un asservissement simple de la pompe à chaleur et du corps de chauffe électrique du boiler. Le compteur électrique principal à l'entrée du bâtiment (ou le total général des mesures de consommation moins la mesure de production photovoltaïque) vous permet de déterminer la production électrique excédentaire actuelle. Sur la base de valeurs de seuil pertinentes, ces deux consommateurs peuvent être contrôlés, pour une consommation propre bien supérieure.



*Voici un exemple de gestion de l'excédent et les répercussions sur la courbe de charge du bâtiment. Selon le niveau de température et l'excédent du bâtiment, l'eau chaude sanitaire est optimisée en deux niveaux. Niveau 1 : élévation à 50 °C par la pompe à chaleur (orange). Niveau 2 : élévation à 60 °C par le corps de chauffe électrique du boiler (rouge).*

## Optimisation de la consommation propre avec NeoVac



### Pompe à chaleur

Les pompes à chaleur modernes sont asservies directement. Lorsqu'il fait beau, le chauffage est augmenté de 1 °C, par exemple, ce qui vous permet d'économiser l'énergie durant la nuit.



### Production d'eau chaude

Le corps de chauffe du boiler est contrôlé directement. L'électricité produite est ainsi utilisée de façon optimale pour la production d'eau chaude et vous ne devez pas acheter d'électricité supplémentaire.



### Infrastructure de charge des véhicules électriques

Vos véhicules électriques doivent-ils être rechargés exclusivement avec l'énergie solaire excédentaire ? Toujours ? Uniquement en bas tarif ? Ou sans l'électricité solaire ? Nous configurons votre infrastructure de charge selon vos préférences.



### Accumulateur

L'électricité excédentaire est stockée dans une batterie pour être consommée ultérieurement. En fonction de la taille de l'installation solaire et de la météo, vous pouvez ainsi couvrir vos besoins en électricité pendant la nuit.



### Gestion de l'excédent

Avec un Smart Plug ou un relais, vous pouvez intégrer des appareils supplémentaires et les allumer ou les éteindre selon l'excédent disponible. Notre conseil : utilisez la gestion de l'excédent pour les gros consommateurs tels que les groupes frigorifiques et les pompes/chauffages des piscines.



## Concept de formation pour le domaine Montage/Service

*Jürg Spiess*

L'offre modulaire MS SKILLS permet d'affiner méthodiquement le choix de modules de formation et d'utiliser chaque type de connaissances et de formats d'apprentissage. Avec la forme d'apprentissage « Blended Learning », nous combinons judicieusement séances en présentiel et formes modernes d'e-learning. Cet environnement d'apprentissage varié permet de suivre et d'exploiter ses intérêts/potentiels de manière responsable.

Le siège principal d'Oberriet et le site de Dübendorf disposent d'infrastructures de formation modernes. Le système de gestion « NeoStaff » propose en outre une plateforme connectée pour l'aperçu des formations, le parcours d'apprentissage personnel et les détails des modules.

La « Skills Revolution » bat son plein. De nouvelles compétences sont recherchées. Les collaborateurs doivent être en mesure de se former en permanence et de se préparer en toute autonomie aux nouveaux rôles et tâches professionnels.

### Vorteile:

- ✔ Les collaborateurs se motivent grâce à la formation continue de leur choix.
- ✔ Les processus d'apprentissage librement choisis s'adaptent au besoin d'apprentissage actuel.
- ✔ Des coaches d'équipe soutiennent les processus d'apprentissage sans les imposer.
- ✔ Les connaissances pratiques individuelles sont vérifiées sur les parcours d'apprentissage réels.



# EINTRACHT

## Réouverture du restaurant « Haus zur Eintracht »

**Lena Pfister**

**Un jardin paisible ombragé par des arbres âgés, une luxueuse enseigne forgée trahissant l'ancienneté des lieux, une façade bordeaux et l'odeur appétissante de mets fraîchement préparés. Où sommes-nous donc ?**

NeoVac Immobilien AG possède depuis près de 40 ans le restaurant « Haus zur Eintracht » bien connu à Oberriet. Depuis ses débuts, le restaurant a connu quelques changements, que ce soit à l'intérieur ou à l'extérieur ou au niveau des restaurateurs. Fin 2020, nous avons pu obtenir les services des restaurateurs expérimentés Rolf Grob et Susanne Blattner qui reprendront la gestion du restaurant. Maître de sa discipline, Rolf Grob a déjà été récompensé par une étoile au Michelin et 16 points « Gault Millau ». Les deux restaurateurs ont déjà été collègues et forment une équipe bien rodée.

L'ouverture était prévue pour début 2021. En raison de la situation actuelle, ce projet a toutefois dû être reporté à une date indéterminée. Ce temps est mis à profit pour anticiper la joie de l'ouverture et mettre en place des idées créatives. Avec les restaurateurs, NeoVac a créé le « nouveau Eintracht ». Les valeurs et l'histoire de l'« ancien Eintracht » sont conservées mais ont été abstraites et intégrées dans une identité moderne.

La tradition est ainsi associée à la modernité, visible non seulement dans la nouvelle apparence mais aussi dans la cuisine et au service. Sous la devise « Votre expérience – notre passion », les deux restaurateurs promettent un plaisir gustatif de haut vol et un voyage culinaire à travers le monde des arômes.

Rolf Grob, Maître de Cuisine, décrit son style de cuisine en ces termes : « visions d'une passion, mon artisanat culinaire, unique, régional, naturel ». L'offre va de la table bourgeoise à la cuisine raffinée gastronomique. Susanne Blattner, Maître de Restaurant, est tout aussi enthousiaste pour décrire son style : « L'accueil passionné, mon secret pour une expérience réussie », déclare-t-elle.

Pour offrir une image cohérente, une partie de la salle a également été rénovée. On peut d'ores et déjà se réjouir des quelques surprises qui nous y attendent. Mais nous n'en dévoilerons pas plus. Car, qui sait, peut-être serez-vous aussi bientôt choyés par l'équipe du nouveau Eintracht.

**Plus d'informations sur  
[www.hauszureintracht.ch](http://www.hauszureintracht.ch)**



# Télétravail

De nombreux collaborateurs sont actuellement en télétravail. Les bureaux de NeoVac sont donc de plus en plus calmes. Les collaborateurs de NeoVac vous saluent de chez eux.





# Départ à la retraite

Nous présentons à nos chers collaborateurs de NeoVac tous nos vœux de bonheur pour leur retraite.

*Rudolf Lanter, Jürg Spiess*



**Bruno Schmid**

Entrée : 1<sup>er</sup> juin 1981  
NeoVac SA

Bruno peut être qualifié à juste titre de vieux routier de NeoVac. Au terme de 40 ans passés dans notre entreprise, il a pris sa retraite bien méritée fin février. Il nous a beaucoup apporté, surtout dans le domaine de la technique de stockage et de l'environnement qu'il a créé de A à Z dans les années 1980. Aujourd'hui, ce domaine très prospère protège les particuliers, les entreprises, etc. des inondations avec ses prestations et préserve l'environnement des eaux d'extinction contaminées en cas de sinistres. Nous souhaitons à Bruno de bien entamer ce nouveau chapitre de sa vie et le remercions très sincèrement pour les services rendus. Grâce à ses centres d'intérêt et hobbies variés (et à son travail de grand-père), il ne s'ennuiera certainement pas.



**Doris Hasler**

Entrée : 1<sup>er</sup> septembre 1992  
NeoVac SA

Fin avril, Doris a quitté NeoVac pour une retraite bien méritée après 28 ans de service. Pendant toutes ces années, elle était un maillon très efficace de notre service de conciergerie. Personne dans toute l'entreprise ne connaît probablement les locaux aussi bien qu'elle. On pouvait également toujours compter sur ses précieuses prestations dans le service postal pour les décomptes de frais de NeoVac ATA SA. Merci, chère Doris. Nous te souhaitons tout de bon pour ce nouveau chapitre de ta vie.



**Jean-Pierre Cornuz**

Entrée : 1<sup>er</sup> août 1988  
NeoVac SA

Fin mars, Jean-Pierre est parti à la retraite après 32 années au service de la protection des eaux. Il a commencé sa carrière dans ce domaine en 1988 chez TALIMEX SA. En 2012, il est entré dans le NeoVac Group à la suite de la reprise de la société et est resté actif dans toute la Suisse romande au départ de Crissier. Jean-Pierre était un spécialiste très polyvalent pour tous les types d'appareils de détection de fuites. Le montage d'enveloppes intérieures ou de films pour citerne et l'entretien d'installations de fractionnement faisaient également partie de ses compétences. Jean-Pierre, nous te remercions pour le travail fourni et te souhaitons beaucoup d'amusement dans tes hobbies !



**Hans Baumann**

Entrée : 1<sup>er</sup> décembre 2005  
NeoVac SA

Après 14 ans de service chez NeoVac SA, Hans est parti en retraite « officielle » en 2019. Il était passionné par la technique de l'eau (ainsi que par sa moto et Tom Lüthi). Dans un premier temps, il s'est occupé de toutes les affaires liées aux assainissements des conduites et a également posé les bases de nos activités actuelles, notamment pour l'assainissement des réservoirs. Pendant des années, il a sillonné toute la Suisse en tant que chef de projet pour aider les sociétés de distribution d'eau à trouver les solutions parfaites grâce à ses vastes connaissances spécialisées. Il a fini par devenir une pointure dans ce domaine et personne ne maîtrisait le métier autant que lui. Jusqu'à la fin de 2020, il a continué à assister activement notre nouvelle équipe, garantissant ainsi la transmission des compétences. Merci, Hans. Nous te souhaitons une bonne retraite !



**Roland Maradan**

Entrée : 6 novembre 1989  
NeoVac SA

Fin 2020, Roland a entamé une nouvelle étape de sa vie. Pendant plus de 30 ans, il a été le visage de notre entreprise en Suisse romande. En tant que directeur régional, il a développé la filiale jusqu'à une taille remarquable. La diversité de notre programme ne lui a jamais posé problème : il a toujours accueilli les nouvelles tâches avec joie et le succès était au rendez-vous. Il a concilié son travail au sein de la société à une activité de formateur dans l'association faitière et a accompagné de nombreux jeunes professionnels vers leur nouvelle responsabilité.

Merci pour ton bel engagement envers notre entreprise, tout de bon et, surtout, passe d'agréables journées sur le lac de Neuchâtel !



**Walter Zurbriggen**

Entrée : 1<sup>er</sup> juillet 1982  
NeoVac SA

Walter a pris sa retraite fin septembre 2020. Il a été associé au nom de TALIMEX pendant 30 années dans le Haut-Valais. Ensuite, le programme a légèrement changé et il a été le visage de NeoVac SA pendant huit ans. Walter était doué dans de nombreux domaines. Il s'y entendait pour conseiller le client avec professionnalisme ou conclure des affaires. Et il exécutait ensuite lui-même les différentes commandes. Qu'il s'agisse de station-service, d'enveloppe intérieure, d'appareils de détecteurs de fuites, de barrières, etc., ses connaissances relatives à tous les produits et tous les services étaient uniques.

Nous le remercions pour sa fidélité, lui souhaitons une bonne retraite et espérons qu'il parcourra souvent les fleuves d'Europe !



**Felix Studerus**

Entrée : 1<sup>er</sup> septembre 1998  
NeoVac ATA SA

Le bilan est remarquable : plus de 20 ans de collaboration engagée ! En tant que force motrice, Felix a largement participé à la création et au bon développement du domaine Montage/service. Ses fonctions de planificateur, de technicien de service expérimenté et de responsable de formation chevronné démontrent la polyvalence de Felix et ses vastes connaissances spécialisées. Son esprit ouvert, sa flexibilité au travail, son esprit d'équipe et son orientation vers la solution ont fait de Felix un collaborateur précieux et exemplaire. Grâce à sa ténacité, Felix n'a laissé passer aucune erreur de mesure. Cette endurance s'est aussi manifestée lors des différents événements de la société où Felix, généralement dernier à quitter les lieux, éteignait la lumière en sortant.

Cher Felix, tu vas nous manquer. Nous te souhaitons tout de bon pour ta retraite.

## Entrées

### Oberriet NeoVac ATA SA



**Andreas Lack**  
Conseiller technique  
de vente approvisionnement d'eau



**Julio Pineda Hernandez**  
Développeur.net



**Kevin Mensah-Dadzie**  
Conseiller technique  
service interne



**Manfred Fischer**  
Chef d'équipe Projets  
Service décompte



**Nicole Tschalèr**  
Assistante RH

### Oberriet NeoVac SA



**Pascal Gantenbein**  
Monteur technique  
de l'environnement

### Bulle NeoVac ATA SA



**Jérémy Egger**  
Conseiller technique  
service interne



**Marion Miéville**  
Collaboratrice  
de vente

### Sissach NeoVac ATA SA



**Dino Meloni**  
Technicien de service



**Franco Brenna**  
Technicien de service



**Simon Gloor**  
Technicien de service

### Worb NeoVac ATA SA



**Miguel Otero**  
Technicien de service



**Salome Baumann**  
Coordinatrice Mesure  
d'énergie et d'eau

### Crissier NeoVac SA



**Michel Uva**  
Spécialiste pour la  
sécurité des citernes

## Jubilaires

**45 ans**  
Willi Mattle

**30 ans**  
Hanspeter Forrer

**25 ans**  
Meinrad Birchler  
Vroni Schegg

**20 ans**  
Erich Wenin  
Rolf Künzle  
Thomas Eigenmann

**15 ans**  
Giovanni Rech  
Guido Bloch  
Muamet Muratoski  
Rainer Kolb

**10 ans**  
Christine Lüchinger  
Luis Miguel Agustino  
Thomas Schett

**5 ans**  
Angelo Fiore  
Antonio Dello Russo  
Chiara Perrotta  
Daniel Zeller  
Jérôme Jaggi  
Paul Lüchinger  
Thomas Kunz

## Réussite d'examens

**Frank Sprenger**, NeoVac ATA SA  
CAS Énergies renouvelables

**Adrian Kaufmann**, NeoVac ATA SA  
Technicien dipl. ES Informatique

**Alexander Reist**, NeoVac ATA SA  
Responsable énergétique certifié (SGD)

**Alessio Geracitano**, NeoVac ATA SA  
Diplôme de commerce VSH

## Naissances

**Liana**  
Alban et Mélissa Krasniqi

**Mats**  
Thomas Wehr et Nathalie Gugler

**Alisa**  
Aldo et Orawan Casadio

## Impressum

**Éditeur et rédaction**  
NeoVac Group  
Eichaustrasse 1  
9463 Oberriet  
Tél. +41 58 715 50 50  
[www.neovac.ch](http://www.neovac.ch)

**Tirage**  
5 850 exemplaires (4 000 en allemand,  
1 500 en français, 350 en italien)



Imprimé sur du papier  
100 % recyclé portant le  
label « Blauer Engel »

# NeoVac